

**CHARLES DE FOUCAULD: COMMENTI AL VANGELO DI LUCA  
V DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO – ANNO C**  
**MEDITAZIONE NUM. 276**  
**Lc 5, 1-11**

**Gesù predica ai Galilei... Chiama San Pietro all'apostolato... Guarisce un lebbroso e gli vieta di dire che è Lui che lo ha guarito...**

Come sei buono, mio Dio, a predicare così, con tanta fatica! Come sei buono a preparare la Tua Chiesa e la predicazione futura del Vangelo a tutte le nazioni chiamando Pietro all'apostolato, e ispirandogli coraggio e fiducia con la pesca miracolosa!... Come sei buono a guarire così i malati!

Lavoriamo *alla salvezza delle anime e al sollievo dei corpi* con tutti i mezzi in nostro potere senza altri limiti che quelli imposti dall'obbedienza a Dio e ai Suoi rappresentanti. *La salvezza di tutti gli uomini per procurare la gloria di Dio*, è il fine di Nostro Signore quaggiù, è quello della Chiesa, è quello di ogni uomo. Lavoriamo quindi con tutte le nostre forze, nei limiti della santa obbedienza alla salvezza di tutti gli uomini; amiamoli, preghiamo per loro, mortifichiamoci per loro, santifichiamoci per loro, diamo loro il buon esempio, siamo teneri e buoni con loro, pratichiamo verso di loro tutte le opere di misericordia che possiamo e dobbiamo; quando Dio vuole, parliamo, esortiamo, consoliamo, consigliamo, correggiamo, puniamo, siamo quando serve i difensori di quelli che sono attaccati ingiustamente... Ricordiamoci sempre che il nostro fine sulla terra è la *glorificazione di Dio*, e che questa glorificazione si ottiene con la *santificazione di tutti gli uomini*; la glorificazione di Dio è quindi il nostro scopo finale, il nostro fine supremo; la santificazione di tutti gli uomini, è il nostro scopo prossimo, il nostro fine prossimo<sup>1</sup>.

**Jésus prêche les Galiléens... Il appelle Saint Pierre à l'apostolat. .. Il guérit un lépreux et lui défend de dire que c'est Lui qui l'a guéri...**

Que Vous êtes bon, mon Dieu, de prêcher ainsi, avec tant de fatigue ! Que vous êtes bon de préparer Votre Église et la prédication future de l'Evangile à toutes les nations en appelant Pierre à l'apostolat, et en lui inspirant courage et confiance par la pêche miraculeuse!.. Que Vous êtes bon de guérir ainsi les malades !

Travaillons *au salut des âmes et au soulagement des corps* par tous les moyens en notre pouvoir sans autres limites que celles imposées par l'obéissance à Dieu et à Ses représentants. Le salut de tous les hommes pour procurer la gloire de Dieu, c'est la fin de Notre-Seigneur ici-bas, c'est celle de l'Eglise, c'est celle de tout humain. Travaillons donc de toutes nos forces, dans les bornes de la sainte obéissance au salut de tous les hommes ; aimons-les, prions pour eux, mortifions-nous pour eux, sanctifions-nous pour eux, donnons-leur le bon exemple, soyons affectueux et bons avec eux, pratiquons envers eux toutes les œuvres de miséricorde que nous pouvons et devons ; quand Dieu le veut, parlons, exhortons, consolons, conseillons, corrigons, punissons, soyons quand il le faut les défenseurs de ceux qu'on attaque injustement... Souvenons-nous toujours que notre fin sur la terre c'est la *glorification de Dieu*, et que cette glorification s'obtient par la *sanctification de tous les hommes*; la glorification de Dieu c'est donc notre but final, notre fin suprême ; la sanctification de tous les hommes, c'est notre but prochain, notre fin prochaine<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Traduzione a cura delle Discepole del Vangelo.

<sup>2</sup> M/276, su Lc 4,42-5,14 in C. DE FOUCAULD, *La bonté de Dieu. Méditations sur les Saints Évangiles (1)*, Nouvelle Cité, Montrouge 1996, 235-236.